Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	16.02.2018
Start / Beginn Début / Inizio: 20:00	End / Ende Fin / Fine: 22:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	PO109
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3537	MEER Johannes	
Official scorer Marqueur	2587	ROCH Valentin	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	9101	POULICHET Vincent	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
1	G	KALTENRIEDER Joël	X	X	X	3014
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
22		FORNACHON Didier				1812
19		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
71		KALTENRIEDER Eric				2575
90		SAVARY Fabrice				1978
kp		TONDO Marc-Antoine				3342

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2327
	LUTONADIO Kabuemi		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
29:06	38	21	1
45:30	19	90	2
49:42	17		3

TOTAL: 3

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:40	17	2	12:40	A
23:10	38	2	25:10	V1
28:40	kp	2	30:40	J1
30:10	55	5	35:10	B1
33:52	38	2	35:52	C1
46:28	kp	5	51:28	B1
52:36	kp	2	54:36	H
56:50	38	2	58:50	V1
56:50	38	10	60:00	M2

TOTAL: 32 min

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER David				2901
KP	A	RÜTTIMANN Jonathan				2634
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
	G					
44		SCHORNOZ Kellian				2982
86		CHATELANAT Grégoire				3029
97		SPAHR Michaël				9288
56		JAQUEMAI Patrice				2913
27		MARMY Denilson				2939
7		CHASSOT Fabian				3031
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2961
	GUISOLAN Quentin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
07:00	KP	56	1
19:58	97	50	2
25:38	50	7	3
31:05	44	7	4
56:09	44		5

TOTAL: 5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:44	50	2	08:44	E
17:38	KP	2	19:38	H
23:10	44	2	25:10	V1
24:18	56	2	26:18	A
32:36	56	5	37:36	C1
33:52	35	2	35:52	C1
42:27	28	2	44:27	J1
56:50	56	2	58:50	L

TOTAL: 19 min